

1959-01-14

AFSENDER

Reinhard Pfennig

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Hamburg

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

Oldenburg

Hamburg

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Reinhard takker for Køpckes hilsen, han har ind imellem hørt lidt til ham via Nicolaus. Han vil gerne høre, hvilke betingelser, der gælder, og hvor store rummene er, hvis han skal have en udstilling i galleriet. Han anmoder om at få tilsendt en plan og nogle fotos for at kunne danne sig et indtryk, han vil straks sende dem tilbage. I øjeblikket har han en udstilling i Landesmuseum Oldenburg og senere kommer der en udstilling i et galleri i Hamburg. Han oplyser, hvad han har af værker og tilbyder at sende fotografier.

TRANSSKRIFTION

Hamburg 14. Jan. 1959

Lieber Addi

sehr schön von Dir zu hören
vielen Dank für den Gruss, von
mir u. Gisela. Von Nico hörte
ich immer von Zeit zu Zeit von Dir.
Mich wurde es interessieren wie
die Bedingungen und wie gross Deine
Galerie ist und wie Du darüber-
denkt wenn ich bei Dir ausstellen
würden. Kannst du eine Zeichnung
und Fotos vom Innenraum schicken
Ich sende sie sofort zurück nur damit
ich einen Überblick habe.

Ich habe z.Zt. eine Ausstellung Malerei
seit 1958 im Landesmuseum Oldenburg
laufen im Februar stelle ich in
Hamburg in einer Galerie aus

Ich habe etwa 25 - 30 kleine und
grössere Ölbilder 10 30 x 40
4 Radierungen 10 50 x 65
3 Lithos. 5 80 x 100
2 100 x 130.

Wenn Du möchtest schicke ich
Dir Fotos die ich im Augenblick
aber noch nicht habe ausserdem
weiss ich nicht genau was ich
verkaufen werde schreibe mir bald
Herzliche Grüsse

Dein Reinhard

Hamburg 14. Jan. 1959

Lieber Adchi

Sehr schön von dir zu hören
vielen Dank für den Brief von
mir u. Biela. Von Nico hätte
ich immer von Zeit zu Zeit von dir.

- Mich würde es interessieren wie
die Bedingungen und wie groß deine
Galerie ist und wie du darüber
denkst wenn ich bei dir ausstellen
würden. Hast du eine Zeichnung
und Fotos von Museum schicken
- Ich sende sie sofort zurück nur damit
ich einen Überblick habe.

Ich habe z. Zt. eine Anstellung mal
seit 1958 im Landesmuseum Oldenburg
laufen im Februar kelle ich in
Hamburg in einer Galerie aus

Jeg har ca 25 - 30 kleine und
größere Ölbilder 10 30x40 cm
4 Radierungen 10 50x65 cm
3 Lithos 5 80x100
2 100x130.

Wenn Sie möglichst schreiben ich
für Fotos mit ich im Augenblick
aber noch nicht habe ansonsten
Weiss ich nicht genau was ich
verlangen werde schreibe mir bald

Ungläubliche Grüsse

Dein Reinhard